

Station Break / Pause-indicatif

CBC Pensioners Association
Maritime Region Newsletter

Association des retraité(e)s de la SRC
Bulletin régional des Maritimes

Fall / automne 2015

PRESIDENT'S BULLETIN



John McKay

Over the summer we said goodbye to a number of members, including Floyd Eisan. He was one of the driving forces in the formation of the Nova Scotia Association. Floyd served as National President prior to the organization of the CBCPNA in Montreal 2000. Floyd was also President of the Maritime Region for a number of years.

The May AGM saw the election of three new board members: Lorne Izzard, former local CMG President; Barb Service, widow of Nigel Service; and Olga Milosevich, radio host and former member of the Halifax announce staff.

The AGM also had a very good Chapter representation. Cape Breton Chapter President Bill Doyle delivered a positive CB report, and Don Langis along with Moncton treasurer Francis Porelle presented the Moncton report.

At the June meeting we had Denise Wilson, "Senior Managing Director Atlantic", as a lunch guest. She gave an overview of the recent move to the new combined radio/television studios. She also gave a glimpse of the changes that will follow in the future.

Denise invited the local membership to visit the new Halifax Chebucto Road studios. We are now organizing tours of the location for November/December.

It is difficult to imagine that the annual Christmas Dinner is only weeks away. It is usually the best attended event of the year. So, mark December 2nd in Halifax on your calendar and make sure you reserve a seat.

The PEI chapter is undergoing changes at the moment. The local President is stepping aside because of family health problems. Hopefully he will be replaced by one of the recent retirees. Kathy Large has moved back to the Island from Halifax and is helping with the changes.

The Cape Breton Chapter membership is unchanged at 28. CBC Cape Breton staff is now down to 10 people. CBC Cape Breton is now so "thin" that there is no staff member to fill the EAP (Employee Assistance Programme) position. Bill Doyle, the PNA Chapter President, has agreed to take on the task.

We wish you all the best for the holiday season and hope that the winter facing us will not be like 2014-15!

RAPPORT DU PRÉSIDENT

Plusieurs membres dont Floyd Eisan nous ont quitté au cours de l'été. On se souviendra que Floyd a été un des principaux artisans de notre association en Nouvelle-Écosse. Il a occupé la présidence nationale avant la création de l'Association nationale des retraités de la SRC à Montréal en l'an 2000. Il a également été, pendant plusieurs années, président pour la région des Maritimes.

Trois nouveaux membres ont été élus au bureau de direction à l'AGA en mai: Lorne Izzard, ancien président local de la GMC, Barb Service, veuve de Nigel Service, et Olga Milosevich, animatrice à la radio et ancienne membre de l'équipe d'animateurs à Halifax.

Les sections étaient bien représentées à l'AGA. Le président de la section du Cap-Breton, Bill Doyle, a présenté un rapport positif et Donald Langis, accompagné du trésorier, Francis Porelle, ont présenté le rapport de la section de Moncton.

La directrice du réseau anglais, région atlantique, Denise Wilson, était la conférencière invitée au lunch de juin. Elle a présenté un tableau du récent déménagement aux nouveaux studios jumelés de la radio et de la télévision. Elle a également donné un aperçu des changements à venir.

Denise a invité les membres de la section locale à visiter les nouveaux studios du chemin Chebucto à Halifax. Des visites guidées de ces nouveaux locaux sont en voie d'organisation pour novembre et décembre.

Il est difficile d'imaginer qu'il ne reste plus que quelques semaines avant le dîner annuel de Noël. C'est normalement l'activité la plus populaire de l'année. Alors inscrivez le 2 décembre à votre agenda et réservez dès maintenant votre place.

Des changements ont eu lieu à la section de l'Île-du-Prince-Édouard. Son président a dû quitter son poste en raison de problèmes de santé familiaux. Souhaitons qu'un récent retraité le remplace. Kathy Large a quitté Halifax pour retourner à l'île et a offert ses services pour faciliter les changements.

Le membership de la section du Cap-Breton reste inchangé avec ses 28 membres. La station ne compte maintenant que 10 employés. L'équipe est tellement réduite qu'aucun employé n'est disponible pour occuper le poste au PAE (Programme d'aide aux employés). Le président de la section, Bill Doyle, a accepté de prendre la relève.

Nous souhaitons à chacun et chacune la meilleure saison des Fêtes jamais et espérons que l'hiver de 2014-15 ne se répètera pas cette année.

Résumé des activités de la section de Moncton

16 OCTOBRE 2015 / OCTOBER 16, 2015

Les testaments et le pouvoir de procuration étaient à l'ordre du jour du déjeuner-causerie de la section le mercredi 13 octobre.

Le conférencier invité, l'avocat Michael Murphy de la firme *Murphy, Murphy & Mollins* de Moncton a insisté sur la nécessité d'avoir un testament. « C'est une forme d'assurance qui, » a-t-il dit, « détermine ce que l'on veut qu'on fasse avec nos biens. ».

Alors que la plupart des testaments sont assez simples, M. Murphy nous a conseillés d'éviter les legs compliqués tels, par exemple, le partage d'un chalet entre 3 bénéficiaires, ce qui risque inévitablement de créer des conflits. Quant au choix d'un exécuteur, il a suggéré de choisir une personne digne de confiance et capable de gérer nos affaires.

Sur la question du pouvoir de procuration, M. Murphy a expliqué que celui-ci peut être temporaire ou permanent. Il « donne essentiellement à une autre personne le pouvoir d'agir en notre nom ». Ce pouvoir peut être nécessaire si, par exemple, nous nous absentons pour une longue période, si nous devons être hospitalisés ou sommes malades pendant une période assez longue ou encore si nous devenons incapacité physiquement ou mentalement. Il a cité en exemple une personne qui passe l'hiver dans le sud et qui a besoin de quelqu'un pour s'occuper d'une urgence ici.

Le prochain déjeuner-causerie aura lieu le mercredi 18 novembre. La conférence portera sur les appels frauduleux.

Les activités automnales prendront fin avec le party de Noël qui aura lieu dès 17 h le jeudi 3 décembre au Club de curling Beauséjour.

Enfin, c'est une visite des nouvelles installations de *Radio-Canada Acadie* qui a lancé, le mercredi 9 septembre, nos activités automnales.

Une quarantaine de retraités ont été à même de constater à quel point la technologie a évolué depuis leur départ à la retraite tout en leur offrant l'occasion de renouer des amitiés avec d'anciens collègues.

Les nouvelles installations occupent une superficie de 21,000 pi² comparativement aux 53,000 pi² dans l'ancien édifice de la rue de l'Université. Les effectifs ont évidemment diminués et ce pour plusieurs raisons dont les compressions budgétaires, l'évolution de la technologie et les nouvelles méthodes de travail.

Nous sommes loin de l'époque où la station régionale occupait des locaux dans deux autres édifices et avait ajouté des 'roulottes' dans le terrain de stationnement.

La réalisation du projet est le fruit d'une planification réalisée par une équipe composée de cadres et de membres du personnel de chaque secteur. A l'entrée, deux énormes logos de la Société placés sur le plancher et au plafond nous accueillent. Nous remarquons aussitôt le décor du téléjournal, les grandes aires ouvertes et l'absence de bureaux fermés : même le directeur régional occupe un bureau sans cloisons.

Des espaces fermés sont disponibles pour des rencontres ou des réunions. Selon le directeur régional, Richard Simoens, c'est une station à la fine pointe de la technologie, la plus moderne du réseau.

Les nouveaux locaux sont situés dans une partie de l'espace autrefois occupé par le magasin *Zellers* sur la rue Main à Moncton.



Michael Murphy (debout) et des membres / Michael Murphy (standing) and members.

Summary of the Moncton chapter's activities

Wills and power of attorney were the order of the day for our chapter's luncheon held on Wednesday, October 13th.

Guest speaker, lawyer Michael Murphy from the legal firm *Murphy, Murphy & Mollins* in Moncton, insisted on the importance of having a will. "It's an insurance policy that," he said, "determines how you want to dispose of your personal belongings".

While most wills are fairly simple, Mr. Murphy suggested avoiding complicating them by, for example, leaving a property such as a cottage to 3 benefactors, a situation that will inevitably be the source of conflict. He also mentioned that we should choose an executor who is trustworthy and capable of managing our affairs.

Turning to the power of attorney, Mr. Murphy explained that these can be temporary or permanent. They "essentially give another person the power to act in your name ». This power can be necessary if, for example, we are absent for long periods of time, if we need to be hospitalized or have a lengthy illness or if we become incapacitated physically or mentally. As an example of a long period of time, he referred to an emergency that could happen here while one is spending his or her winter in the south.

The next luncheon is scheduled for Wednesday, November 18th. The topic at that time will be telephone scams.

The date is fast approaching for the Christmas party that will take place at the Beausejour Curling Club on December 3rd. Meet and greet begins at 5:00 p.m.

Fall activities started earlier with a visit to the new CBC studios on Wednesday, September 9th.

Some 40 retirees had the chance to see how technology has evolved since they retired and also to renew acquaintances with former colleagues.

The new installations occupy 21,000 sq. ft. compared to the 53,000 sq. ft. in the former building. Staff has obviously shrunk over the years due to budget cuts, evolving technology, and new work methods. There was a time when the station occupied space in two other locations and had trailers in its parking lot.

On entering, one is struck by two large CBC logos: one on the floor, the other suspended to the ceiling. Immediately in the background, we then see the *Téléjournal* studio, the large open spaces and the absence of walls: even the regional director has a corner desk without walls.

The regional director, Richard Simoens, describes the station as being at the cutting edge of technology, the most modern station in the network. The station is located on Main Street in part of the former Zellers' Moncton store.

Charlottetown

PEI REPORT

Ian Petrie

Like other stations in the Maritimes, a generation of employees at CBC Charlottetown are entering their retirement years. Many have found the last decade difficult with continuous rounds of cuts and reorganizations. Some who loved their work are glad to be getting out. We must all be vigilant to ensure the new government fulfills its promise to increase funding for the CBC. The next generation of employees should enjoy the same opportunities that we had.

These new retirees are being asked to join the Pensioners' Association, and with new leadership the group on PEI will be more active in the future.

We're pleased to welcome Kathy Large back home. Kathy worked for many years at CBC Charlottetown, and then CBC Halifax. She's back where she belongs. And Jill Spelliscy is another retiree who's come to the East Coast from Saskatchewan. We have lots of farms here too, just not any oil.

Pensioners have been asked once again to join the current employees at a Christmas party. It's in the evening (7 p.m.) of December 12th at Upstreet Breweries in Charlottetown. The Pensioner's Association will pay the cost of any association member who wants to go. So join your old colleagues, and meet some of the new people working at CBC.

Sydney

CAPE BRETON REPORT

Bill Doyle

Margery McKeen died in Sydney on June 11, 2015. She was an announcer in Fredericton, Halifax and Sydney. She retired in 1980. Margery's age was unknown but it is thought she was in her mid-80s.

CBC Radio One is broadcast on the AM band in Cape Breton. This signal is being upgraded after many years of complaints from listeners about poor quality reception and drop-outs. Earlier this year the CRTC decided to gauge the amount of community concern about the signal quality with a request for listener intervention. The overwhelming response from four hundred Cape Bretoners surprised the CRTC and indicates strong community support for the CBC. It also rewards the hard work of current programmers and reflects some of the broadcasting legacy of former employees.

The CRTC has approved the installation of an FM transmitter. It is referred to as "nested" FM where a small transmitter broadcasts to the same geographical area as the AM signal. CBC Cape Breton will broadcast Radio One on 92.1 FM as well as 1140 AM. The new FM signal goes into service after a two month testing period that is now underway. No date has been announced for when the new FM transmitter is activated.

Staff at CBC Cape Breton are relieved that the new federal government has promised to restore some CBC funding because it means they likely won't face cuts for the next several years. There are 10 people employed at CBC Cape Breton, with little prospect of anyone retiring anytime soon.

Our Pensioners Association membership of 28 is unchanged. There are 25 pensioners and 3 survivors of CBC pensioners. CBCPNA Cape Breton chapter president Bill Doyle is the EAP local contact for the Maritime Region.

The fall meeting of the Cape Breton chapter of the CBCPNA takes place at 2:00 p.m. on Thursday, November 19, at the Royal Canadian Legion in Westmount. The Annual Dinner will be held at 6:00 pm at the Holiday Inn, Esplanade, Sydney, on Thursday, November 26.

Halifax

NOVA SCOTIA REPORT

Geoff Turnbull

Friends of Public Broadcasting and many individual CBC pensioners did their best to convince people to vote in October's federal election for a party that supports the CBC. There were even signs in many front yards urging "Vote CBC". Now, many of us are keeping our fingers crossed that promises to restore CBC funding will be kept.

Bill Doyle in Sydney continues to operate EAP services for current and retired CBCers, since the Corp apparently can't afford to do it.

We have 472 active members in the region as of the end of September. Paul Murray is trying to contact new retirees and the "undecideds" and recruit them to our association. We need a strong association to provide a voice for all retirees in dealings with the CBC and the pension board. We have to keep the membership above 50 per cent of all pensioners in order to maintain our credibility and privileges. The association needs the numbers to keep doing its work for all retirees. If you know of any recent retirees, do talk to them about signing up.

Tours of new CBC site in Halifax: Denise Wilson, the new regional head, agreed to special tours for retirees at the new Chebucto Road location. Because the tours will be during working hours, they are limited to 20 people at a time, but they will do up to three tours in November to accommodate all who are interested. To see how the place works these days, get in touch with Lorne Izzard, (eddie2e@hotmail.com), cbcpam@gmail.com or ag628@chebucto.ns.ca. As of Nov. 10, there still is space in the tour at 2 p.m., Thursday, December 3.

About 40 people attended the Annual General Meeting, including reps from Moncton and Sydney. Our regional president, John McKay reported: The Pension plan is worth \$5.336 billion at last count. The solvency deficit is down to \$308 million,

while the ongoing surplus is up to \$1.509 billion. Approval was given to the Regional audited report and a budget for the current fiscal year.

Sitting president and vice president John McKay and Don Tremaine were acclaimed in their continuing jobs. Five board members were elected: Pat Short (returning), Claire Brownell (returning), Barb Service, Lorne Izzard, and Olga Milosevich. Bert Skinner was unanimously elected our first emeritus board member, in appreciation for his long and loyal service to the association.



TREASURER'S REPORT - CBC Pensioners' National Association (Maritimes)

David Carr

31 OCTOBER, 2015

Six months into our current fiscal year, our financial status is sound. As of 31 Oct/15 our bank balance stands at \$12,930.68, reflecting a surplus of \$1,360.43.

That said, coming up, amongst other things, are Christmas Dinner, Newsletter expenses, 85-and-over dues refunds and, our charitable donations.

I have budgeted for a deficit this year of approximately \$1,700.00, in part caused by the expense of our sending an Alternate-Delegate to the National Triennial in Ottawa, an expense not occurring again until 2018. Money well spent, I might add.

If any member would like more information, please contact me at 902-457-1837 or mail at 413-50 Barkton Lane, Halifax, NS B3M 4H8 or email at financialwonk@aol.com.



WEBSITE UPDATE

Dave McClafferty

Our regional website <http://www.chebucto.ns.ca/culture/cbcpensioners/> is now maintained only as an archive. There is a menu to access the archived items.

Our new national site www.cbcpensioners.ca now provides much of the information that the regional site used to carry. The chapter sites on Yola.com still exist but are no longer being maintained. This is because the chapters now can post on their own page on the national site. Please check on the national site for the latest updates.

Christmas Dinner / Souper de Noël

Moncton:

Jeudi 3 décembre à partir de 17 h, accueil ; souper à 18 h. Club de curling Beauséjour S.V.P. Réservez d'ici le lundi 30 novembre.

Pour réserver, téléphoner à : Sylvie St-Onge 506-383-8653 ou

envoyer un courriel à Ronald Cormier, rcormier8563@rogers.com

Prix : 10 \$ pour les membres et leurs conjoint.e.s ou partenaires; 20 \$ pour les non-membres.

Thursday, December 3rd, from 5 p.m., welcoming; 6 p.m., supper Beausejour Curling Club Reserve by Monday, November 30th

To reserve, telephone: Sylvie St-Onge 506-383-8653 or

e-mail Ronald Cormier: rcormier8563@rogers.com

Price: \$10 for members and their spouse or partner; \$20 for non-members

Charlottetown: December 12, 7 p.m., at Upstreet Breweries

Sydney:

Christmas Dinner will be held at 6 p.m. at the Holiday Inn, Esplanade, in Sydney on November 26.

Halifax:

Wednesday, December 2. Meet and Greet opens at 11:00 a.m. Dinner at noon. Cash bar.

Royal Canadian Legion, 50 Hillcrest Avenue (at Main Street), Halifax.

The dinner is free to members and companions. Extra guests are most welcome, but with the usual fee of \$20.00 each. (cash please). There are no door prizes this year. Please bring a small gift of new clothing such as gloves, scarf, hats or similar, for donation to charity.

To reserve, please reply by November 24 with your name and how many are coming to David Carr

Phone: 902-457-1837 (voice mail)

E-Mail: financialwonk@aol.com

Pourquoi?

On me demande souvent d'où vient mon intérêt pour la Seconde Guerre mondiale.

Je suis né après la guerre, je suis un « baby boomer ». Mon père a été rejeté pour le service militaire pour des raisons de santé. Un de ses neveux avait servi dans l'Aviation royale du Canada outre-mer. Il venait nous visiter de temps à autre et je me souviens qu'il était très nerveux.

Je grandis avec l'arrivée d'un nouveau médium, la télévision, au début des années 1950. Les dimanches, nous regardons religieusement « You Are There » présentée par Walter Cronkite, ancien correspondant de guerre. En 1958, Cronkite anime une nouvelle série « The Twentieth Century ». Plusieurs de ces documentaires parlent du conflit de 39-45. Ces histoires et ces images me fascinent.

C'est donc dès ma jeunesse que prend naissance mon intérêt pour le sujet qui est laissé pour compte lors de mon adolescence et mes études collégiales et universitaires. Au collège, je lis le roman de Jean-Louis Bory, « Mon village à l'heure allemande » (prix Goncourt 1945), qui raconte l'histoire d'un petit village français sous l'occupation allemande. Le récit me captive.

Ce n'est qu'en avril 1974 que je renoue avec l'histoire de la Seconde Guerre mondiale en lisant « The Rise and Fall of the Third Reich » de William Shirer, correspondant à Berlin pendant la montée du Nazisme en Allemagne et au début de la guerre. La lecture de cette brique m'incite à vouloir en connaître davantage. Au cours des prochaines années, je développe une véritable passion pour cette période qui définit l'histoire moderne. Ma bibliothèque sur le sujet ne cesse de grandir et je lis une cinquantaine de livres par an.

En 1984, je décide de faire un voyage en France pour le 40^e anniversaire du Débarquement en Normandie. Mon épouse et moi passons une semaine sur les plages du 6 juin. Nous marchons sur les lieux où sont débarqués ou ont parachuté Canadiens, Britanniques, Américains et autres. Des milliers d'anciens combattants aussi y sont venus revoir où ils ont combattu et perdu des amis.

Le soir du 6 juin, nous sommes dans un restaurant dans la petite commune de Bernières-sur-Mer, au centre de la plage Juno où avaient débarqué les Canadiens. Le resto est situé derrière la maison la plus photographiée du Débarquement. Mon épouse entame une conversation avec un couple de la région de Vancouver et je mentionne que la maison voisine est bien connue.

L'homme me dit qu'il est un de ceux qui l'a photographiée. Il explique qu'il était caméraman au sein de l'Unité de photo et de film de l'Armée canadienne. C'était Bill Grant dont les images du Débarquement sont les premières à être vues dans les actualités des salles de cinéma (c'était avant l'arrivée de la télé).

.... P 7

Why?

I am often asked where my interest for World War II comes from.

I was born after the war, I am a baby boomer. My father was rejected for military service for medical reasons. One of his nephews served in the Royal Canadian Air Force overseas. He came to visit us once in a while and I remember that he was a nervous wreck.

I grow up with advent of a new medium, television, in the early 1950s. On Sundays, we religiously watch *You Are There* presented by Walter Cronkite, a former war correspondent. In 1958, Cronkite hosts a new series *The Twentieth Century*. Many of the documentaries pertain to the 39-45 war. These stories fascinate me.

My interest for the Second World War was thus born in my youth but was put on hold in my teen years and during my college and university studies. In college, I read a novel by Jean-Louis Bory, *Mon village à l'heure allemande*, which won the Goncourt Prize in 1945. It described what life was like in a small French village under German occupation. It was a captivating story.

It is not before April 1974 that I renew my interest in World War II by reading *The Rise and Fall of the Third Reich* by William Shirer who had been a correspondent in Berlin during the rise of the Nazis to power and at the beginning of the war. The reading of this massive volume leads me to want to learn more. Over the next few years, I develop a real passion for this period which defines modern history. My library on the subject keeps growing and I read about 50 books a year.

In 1984, I decide to take a trip to France for the 40th anniversary of the Normandy Landings. My wife and I spend a week on the D-Day beaches. We walk where Canadian, British, American and others came ashore or parachuted on June 6, 1944. Thousands of veterans are also there to see where they fought and where they lost friends.

On the evening of June 6, we are in a restaurant in the small commune of Bernières-sur-Mer in the centre of Juno Beach where the Canadians had landed. The restaurant is located behind the most photographed house from D-Day. My wife begins a conversation with a couple from the Vancouver area and I mention that the nearby house is well known.

The man tells me he is one of those who photographed it. He explains that he was a film cameraman with the Canadian Army Film and Photo Unit. Bill Grant's images of D-Day are the first to be shown in cinema newsreels (it is before the advent of television).

.... P 7

Cette rencontre fortuite mène à une autre. Bill Grant avait ramené avec lui une série de photos grand format prises par le photographe qui a débarqué avec lui à Bernières il y a 40 ans jour pour jour. Il me les montre : la fameuse maison (aujourd'hui Maison des Canadiens), les premiers prisonniers allemands capturés par les Canadiens et une jeune Française entourée de soldats canadiens.

À la table voisine, il y a un couple avec leur fillette. La femme se lève et pointe en disant : « C'est maman, c'est ma mère. » Nous traduisons pour les Grants qui ne parlent pas français. Après une grande discussion, nous découvrons que les Grants sont les invités de la femme dans la photo pour des retrouvailles dans un restaurant à Caen le lendemain soir. On nous y invite. Micheline Trannoy (née Grave) est la fille du propriétaire de l'Hôtel de la Plage dans lequel s'installent le premier quartier général de forces canadiennes débarquées et les correspondants de guerre. C'est d'ailleurs de là qu'est parti le premier message annonçant le Débarquement. Micheline est la femme la plus photographiée du 6 juin 1944.

Le lendemain soir, une grand dîner est organisée par Micheline et son mari. En plus de Bill Grant, un autre ancien combattant est présent. Maurice Cardinal du Régiment de la Chaudière était un ancien patron de mon collègue réalisateur Jacques Lemay avant son entrée à Radio-Canada. Nous passons cinq heures à table. Les souvenirs de la libération des plages sont toujours très vivants dans la mémoire des deux vétérans et de Micheline. On se souvient que Micheline jetait des pétales de roses devant les soldats canadiens, qu'elle leur offrait du vin de la cave de l'hôtel de son père et qu'elle avait un petit pansement à une main. Elle raconte comment se passent les quatre années vécues sous l'occupation allemande, qu'elle a vu les premières barges de soldats canadiens s'approcher des côtes et qu'elle est libérée par l'intervention d'un sergent du Régiment de la Chaudière qui est tué au combat quelques jours plus tard.

C'est grâce à cette soirée si j'ai écrit sur les Acadiens qui ont participé à la Seconde Guerre mondiale. Dans mes lectures, je ne trouvais aucune référence à ces jeunes hommes. Je me suis dit qu'eux aussi avaient des expériences à relater.

Il me faut deux ans pour pondre un projet d'écriture. Je parle à des dizaines d'hommes qui avaient servi au front en Italie et en France. Plusieurs ne veulent pas en parler, les souvenirs sont encore trop pénibles même plus de 40 ans après. À l'été de 1987, j'interview 18 anciens soldats qui ont accepté de partager leurs expériences.

En novembre 1988, « *J'ai vécu la guerre* » paraît. À la Librairie acadienne, alors située à Place Champlain, on enregistre des ventes records avant Noël ... plus de 500 exemplaires en moins de six semaines. P 8

This chance meeting is followed by a second one. Bill Grant had brought with him large photos taken by the photographer who landed with him in Bernières 40 years to the day. He shows them to me: the famous house (today the Canadian House), the first Germans taken prisoner by Canadians and a young French woman surrounded by Canadian soldiers.

A young couple and their daughter are sitting at the next table. The woman gets up and points while saying: C'est maman, c'est ma mère (That's my mother). We translate for the Grants who don't speak French. After a long discussion, we discover that the Grants have been invited by the woman in the picture to a reunion dinner in a restaurant in nearby Caen the next evening. We are invited to join them. Micheline Trannoy (nee Grave) is the daughter of the owner of the Hôtel de la Plage which becomes the first headquarters of the Canadian forces landed and of war correspondents. It is from this hotel that is sent the first message announcing D-Day. Micheline is the woman most photographed on June 6, 1944.

The next evening a large dinner is hosted by Micheline and her husband. Along with Bill Grant another veteran is present. Maurice Cardinal of the Chaudières Regiment is a former employer of my producer colleague Jacques Lemay. We spend five hours at the table. The liberation of the beaches is still fresh in the memories of the two veterans and Micheline. They remember that Micheline was throwing petal roses in front of the Canadian soldiers, that she offered them wine from her father's hotel and that she had a small bandage on one hand. She reminisced about the four years of living under German occupation, about how she saw the first landing craft carrying Canadian soldiers nearing the coast and about how she was liberated by the intervention of a sergeant from the Chaudières Regiment who was killed in combat a few days later.

My writing about Acadians who took part in World War II is a direct result of that evening. I had found no reference to these young men in the books I had read. I told myself that they too had stories to tell.

It takes me two years to develop my writing project. I contacted a lot of men who had served at the front in Italy and in France. Many do not want to talk about their experiences which are still too traumatic even after more than 40 years. During the summer of 1987, I interview 18 veterans who share their experiences.

« *J'ai vécu la guerre* » comes out in November 1988. The *Librairie acadienne*, the French language bookstore then located in Champlain Place, set sales records before Christmas... more than 500 sold in under six weeks. An English version, *The Forgotten Soldiers*, comes out in 1992. P 8

Le succès du premier livre m'incite à en écrire un autre : *Entre bombes et barbelés* (1990) qui relate les expériences d'aviateurs et de prisonniers de guerre acadiens. J'entreprends alors de longues recherches pour un troisième livre sur la participation des Acadiens à la guerre. *Les Acadiens et la Seconde Guerre mondiale* paraît en 1996.

Après ma retraite de la SRC en 1997, j'ai l'occasion d'écrire et de réaliser des émissions pour la série Turning Points of History au réseau History Television. « Die Like Brave Men », le raid de Dieppe; « Bloody Christmas », la bataille d'Ortona; « Slaves of the Rising Sun », les Canadiens à Hong Kong et dans les camps de prisonniers.

Depuis plus de 10 ans, je suis l'historien de l'Association des vétérans militaires de Dieppe et j'ai prononcé des conférences au Nouveau-Brunswick et en France et donné des ateliers dans des écoles dans les trois Provinces maritimes. Je visite régulièrement les plages de Normandie et en mai 2015, je me rends aux Pays-Bas pour les cérémonies des 70 ans de la fin de la guerre... c'est très émouvant.

La Seconde Guerre mondiale est le conflit de plus meurtrier de l'histoire de l'Humanité. Que serait notre monde actuel si des milliers de jeunes hommes n'avaient pas quitté famille et amis pour mettre fin à des régimes qui voulaient dominer par la force des armes? Bien différent sans doute.

Dans quelques années, tous les anciens combattants de 39-45 seront disparus.

Il ne faut jamais oublier! Je ne fais que mon devoir de mémoire.

Ronald Cormier

The success of my first book gives me the energy to write a second one: *Entre bombes et barbelés* (Between Bombs and Barbed Wire) which relates the stories of Acadian aviators and prisoners of war. A long research project produces a third book *Les Acadiens et la Seconde Guerre mondiale* (Acadians and the Second World War) in 1996.

After my retirement from the CBC in 1997, I have the opportunity to write and direct three episodes for the series Turning Points of History on History Television: "Die Like Brave Men", the Dieppe Raid; "Bloody Christmas", the battle of Ortona; "Slaves of the Rising Sun", the story of the Canadians who fought in Hong Kong and became prisoners of war of the Japanese.

For more than 10 years, I have been the historian of the Dieppe Military Veterans Association and have given presentations in New Brunswick and in France as well as workshops in schools in the three Maritime Provinces. I regularly visit the Normandy beaches and in May 2015, I went to Holland for the 70th anniversary of the end of the war... it was a very moving experience.

The Second World War is the bloodiest conflict in history. What would our present world be if thousands of young men had not left family and friends to put an end to regimes which wanted to dominate by the force of arms? Quite different, I believe.

In a few years, all veterans of World War II will be gone.

We must never forget! I am only fulfilling my duty of remembrance.

Ronald Cormier

Caen, le 7 juin 1984 - (g. à d.)

Maurice Cardinal, ancien du Régiment de la Chaudière; Micheline Trannoy (née Grave), la femme la plus photographiée du Débarquement en Normandie; Bill Grant, cameraman avec l'Unité de photo et film de l'Armée canadienne qui a filmé le débarquement des Canadiens à Bernières



Caen, June 7, 1984 - (l. to r.)

Maurice Cardinal, veteran of the Chaudières Regiment; Micheline Trannoy (nee Grave), the most photographed woman of the D-Day; Bill Grant, cameraman with the Canadian Army Film and Photo Unit who filmed the landing of the Canadians in Bernières-sur-Mer.



REJOINDRE NOTRE RÉGION PAR COURRIER, COURRIEL ET INTERNET

Courrier: Assoc. Retraités SRC (Maritimes), 413 - 50 Barkton Lane, Halifax, NS B3M 4H8

Courriel: cbcpam@gmail.com

Site Internet : Maritimes: <http://www.chebucto.ns.ca/culture/cbcpensioners/>

Page internet: section Moncton : <http://cbcpamc.yolasite.com/>

Page internet: section Charlottetown: <http://cbcpacc.yolasite.com/>

Page internet: section Sydney: <http://cbcpasc.yolasite.com/>

Page internet: section Halifax : <http://cbcpam.yolasite.com/>

Lien Internet (photos) – Maritimes: lien dans <http://www.chebucto.ns.ca/culture/cbcpensioners/>

Great West Life (GWL): www.greatwestlife.com Télécopier au: 1 877 340-9082

Centre d'administration des pensions (CAP) Télécopier au: 1 888 604 9258

STAY CONNECTED

Keep your Association informed:

If you move, change your phone number or e-mail address, please make sure you notify both the National office and the Regional office of your new contact information, especially your e-mail address so we can keep in touch with you by newsletters.

Dites-le à votre association:

Si vous déménagez, changer de numéro de téléphone ou d'adresse courriel, assurez-vous d'en informer les bureaux national et régional. Votre adresse courriel nous permet de rester en contact avec vous à l'aide de notre bulletin.

national: cbcpensioners@on.aibn.com

613-724-3003

1-877-361-9242

régional: cbcpam@gmail.com

HOW TO CONNECT WITH OUR REGION BY MAIL, E-MAIL, AND INTERNET

Postal: CBC Pensioners' Assoc. (Maritimes), 413 - 50 Barkton Lane, Halifax, NS B3M 4H8

E-Mail: cbcpam@gmail.com

Internet : Maritimes: <http://www.chebucto.ns.ca/culture/cbcpensioners/>

Website: Moncton Chapter: <http://cbcpamc.yolasite.com/>

Website: Charlottetown Chapter: <http://cbcpacc.yolasite.com/>

Website: Sydney Chapter: <http://cbcpasc.yolasite.com/>

Website: Halifax Chapter: <http://cbcpam.yolasite.com/>

Internet (photos) – Maritimes: link from <http://www.chebucto.ns.ca/culture/cbcpensioners/>

Great West Life (GWL): www.greatwestlife.com Telephone: 1 877 340-9082

Pensioners Administration Center (PAC) Telephone: 1 888 604 9258



Your CBCPAM Newsletter crew / Votre équipe de rédaction

Claire Brownell
Kathy Large

David Carr
David McClafferty

Ronald Cormier
John McKay

Bill Doyle
Ian Petrie

Jackie Fitzmorris
Geoff Turnbull

Don Langis
Mary Wilcox

This is the eighth issue of the CBCPAM regional newsletter. We welcome comments, suggestions for future items, and contributions.

Mary Wilcox marywilcox@eastlink.ca

Postal: CBC Pensioners' Assoc. (Maritimes),
413-50 Barkton Lane, Halifax, NS B3M 4H8

Voici le huitième numéro du bulletin régional des Maritimes. Nous aimerions recevoir vos commentaires, vos suggestions d'articles futurs et vos contributions.

Mary Wilcox marywilcox@eastlink.ca

Adresse postale: Assoc. des retraités SRC(Maritimes)
413-50 Barkton Lane, Halifax, NS B3M 4H8

Season's Greetings & Happy 2016!